

A Scholarly Edition
of the *Gamaliel*
(Valencia: Juan Jofre, 1525)

By

Laura Delbrugge



BRILL

LEIDEN | BOSTON

Contents

Acknowledgments IX

PART I

Introduction

Introduction and Cultural Context of the <i>Gamaliel</i>	3
1 Origin and Content of the <i>Gamaliel</i>	3
2 Book One: The Passion of Christ	4
3 Book Two: The Destruction of Jerusalem	7
3.1 <i>Textual Dissemination of the Gamaliel's Destruction of Jerusalem Legend</i>	11
4 Book Three: Additional Devotional Narratives in the <i>Gamaliel</i>	16
4.1 <i>Book Three, Chapters One through Four: Lazarus, Mary Magdalene, and Martha, Siblings and Natives of Jerusalem, and a Conversation between Lazarus and the Virgin Mary</i>	16
4.2 <i>Book Three, Chapters Five through Eight: A Dialogue between Christ and the Virgin Mary before the Crucifixion</i>	18
4.3 <i>Book Three, Chapter Ten: The Making of the Crown of Thorns</i>	19
4.4 <i>Book Three, Chapter Eleven: The Flight to Egypt</i>	22
4.5 <i>Book Three, Chapter Twelve: The Death of the Innocents</i>	23
4.6 <i>Chapters Thirteen through Sixteen: John the Baptist and the Baptism of Christ</i>	24
4.7 <i>Penultimate Chapter: A Short Letter from Publius Lentulus (Publio Lentulo), Ambassador to Judea, to the Roman Senate about Jesus Christ</i>	25
4.8 <i>Final Chapter: A Sermon by Saint Jerome</i>	27
5 Fifteenth and Sixteenth Century Editions of the <i>Gamaliel</i>	28
5.1 <i>Catalan Editions</i>	28
5.2 <i>Spanish Editions</i>	32
5.3 <i>Bibliographic Ghosts</i>	48
5.4 <i>Portuguese Editions</i>	49
6 The <i>Gamaliel</i> : Popular Devotional as Profitable Incunable	49
7 The <i>Gamaliel</i> as Apocryphal Text	55
8 The <i>Gamaliel</i> as Anti-Semitic Text	70
9 Pontius Pilate in the <i>Gamaliel</i>	72

PART 2***Edition*****Editorial Principles 85**

- 1 Editorial Criteria 85
- 2 Resolution of Abbreviations 85
- 3 Spelling and Word Division 85
- 4 Capitalization and Punctuation 87
- 5 Text-cuts 87

A Scholarly Edition of the *Gamaliel* (Valencia: Juan Jofre, 1525) 88**Appendix 217****Bibliography 227****Index 235**